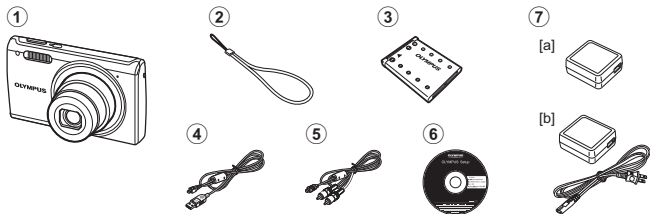




## Contents of the box / Vérifier le contenu de la boîte / Comprobación de los contenidos de la caja



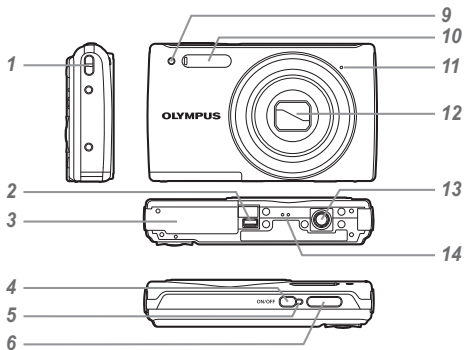
	EN	FR	ES
①	Digital camera	Appareil photo numérique	Cámara digital
②	Strap	Courroie	Correa
③	LI-42B Lithium Ion Battery	Batterie lithium-ion LI-42B	Batería de ion de litio LI-42B
④	USB cable	Câble USB	Cable USB
⑤	AV cable	Câble AV	Cable AV
⑥	OLYMPUS Setup CD-ROM	OLYMPUS Setup CD-ROM	OLYMPUS Setup CD-ROM
⑦	F-2AC USB-AC adapter ([a] or [b])	Adaptateur secteur USB F-2AC ([a] ou [b])	Adaptador USB de CA F-2AC ([a] o [b])

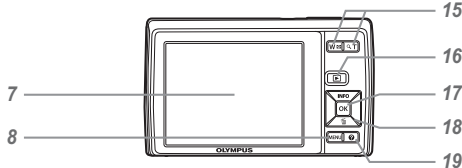
**EN** Other accessories not shown: warranty card  
Contents may vary depending on purchase location.

**FR** Autres accessoires non illustrés : carte de garantie  
Le contenu est susceptible de varier en fonction du lieu d'achat.

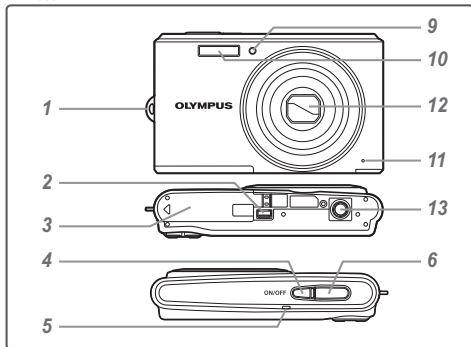
**ES** Otros accesorios no mostrados: tarjeta de garantía  
Los contenidos pueden variar dependiendo del lugar de la compra.

## Names of Parts / Nomenclature des pièces / Nombres de las piezas





FE-4050



EN	FR	ES
1 Strap eyelet	1 Œillet de courroie	1 Enganche para correa
2 Multi-connector	2 Connecteur multiple	2 Multiconector
3 Battery/card compartment cover	3 Couvercle du compartiment de la batterie/carte	3 Tapa del compartimento de la batería/tarjeta
4 <b>ON/OFF</b> button	4 Touche <b>ON/OFF</b>	4 Botón <b>ON/OFF</b>
5 Indicator lamp	5 Voyant	5 Indicador de luz
6 Shutter button	6 Déclencheur	6 Botón disparador
7 Monitor	7 Écran ACL	7 Monitor
8 <b>MENU</b> button	8 Touche <b>MENU</b>	8 Botón <b>MENU</b>
9 Self-timer lamp	9 Voyant du retardateur	9 Luz del disparador automático
10 Flash	10 Flash	10 Flash
11 Microphone	11 Microphone	11 Micrófono
12 Lens	12 Objectif	12 Objetivo
13 Tripod socket	13 Embase filetée pour trépied	13 Rosca de trípode
14 Speaker	14 Haut-parleur	14 Altavoz
15 Zoom buttons	15 Touches de zoom	15 Botones del zoom
16  button (switch between shooting and playback)	16 Touche  (bascule entre la prise de vue et l'affichage)	16 Botón  (cambia entre toma y reproducción)
17  button (OK)	17 Touche  (OK)	17 Botón  (OK)
18 <b>INFO</b> button (change information display)	18 Touche <b>INFO</b> (modification de l'affichage d'informations)	18 Botón <b>INFO</b> (cambiar pantalla de información)
button (erase)	18 Touche  (effacement)	18 Botón  (borrar)
19  button (menu guide)	19 Touche  (guide de menu)	19 Botón  (guía de menús)

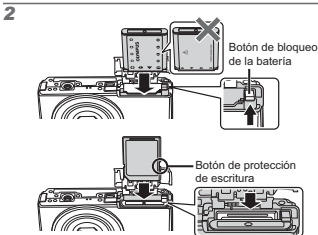
## ES Preparación de la cámara

### Colocación de la batería y de la tarjeta de memoria SD/SDHC (venta aparte)

- Utilice siempre tarjetas de memoria SD/SDHC con esta cámara. No inserte tarjetas de memoria de otro tipo.



Tapa del compartimento de la batería/tarjeta



- Inserte la batería introduciendo primero el polo que lleva la marca ▼, con las marcas ⊖ orientadas hacia el botón de bloqueo de la batería. Si se daña el exterior de la batería (rozaduras, etc.), ésta puede recalentarse o explotar.
- Apague la cámara antes de abrir la tapa del compartimento de la batería/tarjeta.
- Al usar la cámara, asegúrese de cerrar la cubierta del compartimento de la batería/tarjeta.
- Insértela derecha hasta que encaje en su posición con un chasquido.
- No toque el área de contacto con las manos.



### Carga de la batería y configuración utilizando el CD suministrado

Conecte la cámara al ordenador para cargar la batería y utilizar el CD suministrado para la configuración.

- El registro de usuario utilizando el CD suministrado y la instalación del software ib sólo está disponible para ordenadores de Windows.

La batería de la cámara puede cargarse mientras la cámara está conectada a un ordenador.

## Windows

- Le recomendamos que utilice un ordenador equipado con Windows XP (Service Pack 2 o posterior), Windows Vista o Windows 7.

### 1 Inserte el CD suministrado en una unidad de CD-ROM.

#### Windows XP

- Aparecerá el cuadro de diálogo "Configuración".

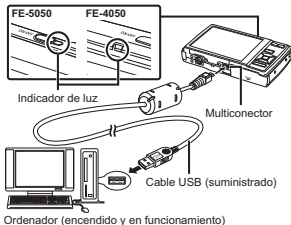
#### Windows Vista/Windows 7

- Aparecerá el cuadro de diálogo Autorun. Haga clic en "OLYMPUS Setup" para mostrar el cuadro de diálogo "Configuración".
- Si no aparece el cuadro de diálogo "Configuración", seleccione "Mi PC" (Windows XP) o "Equipo" (Windows Vista/Windows 7) desde el menú de inicio. Haga doble clic en el icono del CD-ROM (OLYMPUS Setup) para abrir la ventana "OLYMPUS Setup" y, a continuación, haga doble clic en "SETUP.EXE".
- Si aparece el cuadro de diálogo "User Account Control" (Control de cuentas de usuario), haga clic en "Yes" (Sí) o "Continue" (Continuar).

### 2 Conecte la cámara al ordenador.

- Si no aparece nada en la pantalla de la cámara ni siquiera después de conectar la cámara al ordenador, es posible que la batería esté agotada. Deje la cámara conectada al ordenador hasta que la batería se cargue y a continuación desconecte y vuelva a conectar la cámara.

#### Conexión de la cámara



- Cuando la cámara esté conectada a cualquier otro dispositivo vía USB, aparecerá un mensaje para seleccionar un tipo de conexión. Seleccione [GUARDADO].

### 3 Registre su producto Olympus.

- Haga clic en el botón "Registro" y siga las instrucciones en pantalla.

### 4 Instale el manual de la cámara.

- Haga clic en el botón "Manual de instrucciones de la cámara" y siga las instrucciones en pantalla.

## Macintosh

- Mac OS X v10.4.11-v10.6

### 1 Inserte el CD suministrado en una unidad de CD-ROM.

- Haga doble clic en el icono del CD (OLYMPUS Setup) del escritorio.

### 2 Copie el manual de la cámara.

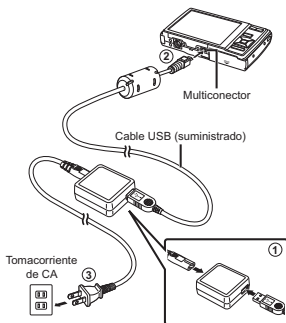
- Haga clic en el botón "Manual de instrucciones de la cámara" para abrir la carpeta que contiene los manuales de la cámara. Copie el manual de su idioma en el ordenador.

## Carga de la batería con el adaptador USB de CA suministrado

- ❗ El adaptador USB de CA F-2AC incluido (con un cable de CA o tipo enchufe; en adelante denominado adaptador de USB de CA) varía según la región en la que se adquirió la cámara. Si recibió un adaptador USB de CA tipo enchufe, enchufe el cargador directamente en la toma de corriente de CA de la pared.

### Ejemplo: Adaptador USB de CA con cable de CA

1



- ❗ Cuando la cámara esté conectada a cualquier otro dispositivo vía USB, aparecerá un mensaje para seleccionar un tipo de conexión. Seleccione [CARGA].
- ❗ La batería no está totalmente cargada en el momento de la compra. Antes de usarla, asegúrese de cargar totalmente la batería hasta que se apague el indicador de luz (hasta 3 horas).
- ❗ Si el indicador de luz no se ilumina, puede que la cámara no se haya conectado correctamente o que la batería, cámara o adaptador USB de CA no funcionen como se esperaba.

## Fecha, hora, zona horaria e idioma

- Presione el botón ON/OFF para encender la cámara.
  - Cuando la fecha y la hora no están configuradas, aparece la pantalla de configuración correspondiente.
- Use  $\Delta \nabla$  para seleccionar el año [A].
- Presione  $\triangleright$  para guardar la configuración de [A].
- Como en los Pasos 2 y 3, use  $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$  y el botón  $\text{OK}$  para establecer [M] (mes), [D] (día), [HORA] (horas y minutos) y [A/M/D] (orden de fecha).
- Use  $\triangleleft \triangleright$  para seleccionar la zona horaria y presione el botón  $\text{OK}$ .
  - Use  $\Delta \nabla$  para activar o desactivar el horario de verano ([VERANO]).

- Use  $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$  para seleccionar el idioma, y presione el botón  $\text{OK}$ .

## Toma con valor de apertura y velocidad de obturador óptimas [PROGR. AUTO]

- Presione el botón ON/OFF para encender la cámara.
  - Si no se visualiza el indicador [PROGR. AUTO], presione el botón  $\text{OK}$  para mostrar el menú de funciones y, a continuación ajuste el modo de toma en P.
  - Pulse el botón ON/OFF de nuevo para apagar la cámara.
- Apunte la cámara y encuadre la toma.
- Presione el botón disparador hasta la mitad de su recorrido para enfocar el objeto.
  - Cuando la cámara enfoca el objeto, se fija la exposición (se muestran la velocidad del obturador y el valor de apertura), y la marca de destino AF cambia de color al verde.
  - Si la marca de destino AF parpadea en rojo, significa que la cámara no se ha podido enfocar. Intente volver a enfocar.
- Para tomar la fotografía, presione el botón disparador suavemente hasta el final de su recorrido con cuidado de no mover la cámara.

## Uso del flash

- Seleccione el elemento del flash en el menú de funciones de toma.
- Use  $\triangleleft \triangleright$  para seleccionar la opción de ajuste, y presione el botón  $\text{OK}$  para establecerlo.

## Visualización de imágenes

- Presione el botón  $\text{▶}$ .
- Use  $\triangleleft \triangleright$  para seleccionar una imagen.

## Borrado de imágenes durante la reproducción (Borrado de una imagen)

- Visualice la imagen que desea borrar y presione  $\nabla$  ( $\text{U}$ ).
- Presione  $\Delta \nabla$  para seleccionar [BORRAR], y presione el botón  $\text{OK}$ .



**PRECAUCIÓN**  
**RIESGO DE DESCARGAS**  
**ELÉCTRICAS**  
**NO ABRIR**



**PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO RETIRE LA CUBIERTA (O PARTE TRASERA). EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR. REMITA LA REPARACIÓN A PERSONAL DE SERVICIO ESPECIALIZADO OLYMPUS.**



El signo de admiración dentro de un triángulo equilátero tiene como finalidad alertar al usuario de la existencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la documentación suministrada con el producto.

**PELIGRO**

Si el producto es utilizado sin observar la información representada bajo este símbolo, podría causar serias lesiones o muerte.

**ADVERTENCIA**

Si el producto es utilizado sin observar la información representada bajo este símbolo, podría causar serias lesiones o muerte.

**PRECAUCIÓN**

Si el producto es utilizado sin observar la información representada bajo este símbolo, podría causar lesiones personales menores, daños al equipo, o pérdida de datos importantes.

**¡ADVERTENCIA!**

**PARA EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NUNCA DESMONTE NI EXPONGA ESTE PRODUCTO AL AGUA NI LO UTILICE EN UN ENTORNO MUY HÚMEDO.**

**ADVERTENCIA**

- No utilice la cámara cerca de gases inflamables o explosivos.
- No utilice el flash ni el LED a corta distancia de las personas (bebés, niños pequeños, etc.).
  - Cuando dispare el flash, deberá mantener, por lo menos, una distancia de 1 m de la cara de los sujetos. El disparo demasiado cercano de los ojos del sujeto podrá causar la pérdida de visión momentánea.
- Mantenga a los niños alejados de la cámara.
  - Utilice y guarde siempre la cámara fuera del alcance de los niños, para prevenir las siguientes situaciones de peligro que podrían causarles serias lesiones:
    - Enredarse con la correa de la cámara, ocasionando asfixia.
    - Ingerir accidentalmente una pila, tarjetas, u otras piezas pequeñas.
    - Disparar el flash accidentalmente hacia sus propios ojos o hacia los ojos de otro niño.
    - Lesionarse accidentalmente con las piezas móviles de la cámara.
- No mire al sol ni a luces fuertes a través de la cámara.
- No utilice ni guarde la cámara en lugares polvorientos o húmedos.
- No cubra el flash con la mano mientras efectúa el disparo.
- Utilice sólo tarjetas de memoria SD/SDHC. No utilice nunca otro tipo de tarjetas.
 

Si por accidente insertara otro tipo de tarjeta en la cámara, póngase en contacto con un distribuidor o centro de servicio autorizado. No intente quitar la tarjeta a la fuerza.

**PRECAUCIÓN**

- Interrumpa inmediatamente el uso de la cámara si percibe algún olor, ruido o humo extraño alrededor de la misma.
  - Nunca retire las pilas con las manos descubiertas, ya que podría causar un incendio o quemarle las manos.
- Nunca sujete ni utilice la cámara con las manos mojadas.
- No deje la cámara en lugares donde pueda estar sujeta a temperaturas extremadamente altas.
  - Si lo hace puede provocar el deterioro de las piezas y, en algunas circunstancias, provocar que se prenda fuego. No utilice el cargador o el adaptador USB de CA si está cubierto (por ejemplo con una manta). Esto podría causar recalentamiento, resultando en incendio.
- Manipule la cámara con cuidado para evitar una quemadura de leve.
  - Ya que la cámara contiene partes metálicas, el recalentamiento puede resultar en una quemadura de baja temperatura. Preste atención a lo siguiente:
    - Cuando la utilice durante un largo período, la cámara se recalentará. Si mantiene a la cámara en este estado, podría causar una quemadura de baja temperatura.
    - En lugares sujetos a temperaturas extremadamente bajas, la temperatura de la carcasa de la cámara puede ser más baja que la temperatura ambiente. Si es posible, póngase guantes cuando manipule la cámara en temperaturas bajas.
- Tenga cuidado con la correa.
  - Tenga cuidado con la correa cuando transporte la cámara. Podría engancharse en objetos sueltos y provocar daños graves.

**Precauciones Generales**

- Lea todas las instrucciones** — Antes de utilizar este producto, lea todas las instrucciones operativas. Guarde todos los manuales y la documentación para futuras consultas.
- Limpieza** — Siempre desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. Para la limpieza use sólo un paño húmedo. Nunca use limpiadores líquidos o aerosoles, ni solventes orgánicos de ningún tipo para limpiar este producto.
- Accesorios** — Para su seguridad y evitar daños al producto, utilice únicamente los accesorios recomendados por Olympus.
- Agua y humedad** — En las precauciones de los productos diseñados a prueba de la intemperie, consulte las secciones de resistencia a la intemperie en sus respectivos manuales.
- Ubicación** — Para evitarle daños al producto, monte el producto sobre un trípode, caballete o soporte estable.
- Fuentes de alimentación** — Conecte este producto únicamente con la fuente de alimentación descrita en la etiqueta del producto.
- Rayos** — Si se produce una tormenta eléctrica mientras está utilizando el adaptador USB de CA, retírelo de la toma de corriente inmediatamente.
- Objetos extraños** — Para evitar daños personales, nunca inserte objetos de metal en el producto.
- Calentadores** — Nunca utilice ni guarde este producto cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, rejillas de calefacción, estufas o cualquier tipo de equipo o aparato generador de calor, incluyendo amplificadores estéreo.

## Precauciones acerca del uso de la batería

**Siga estas importantes indicaciones para evitar que se produzcan fugas, recalentamientos, incendios o explosión de la batería, o que cause descargas eléctricas o quemaduras.**

### PELIGRO

- La cámara utiliza una batería de iones de litio especificada por Olympus. Cargue la batería con el adaptador USB de CA o cargador especificados. No utilice otros adaptadores USB de CA o cargadores.
- Nunca caliente ni incinere las baterías.
- Tome precauciones al transportar o guardar las baterías a fin de evitar que entren en contacto con objetos metálicos, tales como alfileres, horquillas, cierres, etc.
- Nunca guarde las baterías en lugares donde queden expuestas a la luz solar directa o sujetas a altas temperaturas en el interior de un vehículo con calefacción, cerca de fuentes de calor, etc.
- Para evitar que ocurran fugas de líquido de las baterías o daños de sus terminales, siga cuidadosamente todas las instrucciones respectivas al uso de las baterías. Nunca intente desarmar una pila ni modificarla de ninguna manera, realizar soldaduras, etc.
- Si el fluido de la batería penetrara en sus ojos, lávelos de inmediato con agua corriente fresca y limpia, y solicite atención médica inmediatamente.
- Siempre guarde las baterías fuera del alcance de los niños menores. Si un niño ingiere una batería accidentalmente, solicite atención médica inmediatamente.

### ADVERTENCIA

- Conserve la batería siempre seca.
- Para evitar que ocurran fugas de líquido, recalentamiento de la batería, o que cause incendio o explosión, utilice únicamente la batería recomendada para el uso con este producto.
- Inserte la pila cuidadosamente, tal como se describe en el manual de instrucciones.
- Si las baterías recargables no han sido recargadas dentro del tiempo especificado, interrumpa la carga y no las utilice.
- No utilice una batería si está rajada o quebrada.
- Si se producen fugas de líquido, decoloración o deformación de la batería, o cualquier otra anomalía durante la operación, interrumpa el uso de la cámara.
- Si el fluido de la pila entrara en contacto con su ropa o con su piel, quítese la ropa y lave de inmediato la parte afectada con agua corriente fresca y limpia. Si el fluido quemara su piel, solicite atención médica inmediatamente.
- Nunca exponga la batería a fuertes impactos ni a vibraciones continuas.

### PRECAUCIÓN

- Antes de colocarla, siempre inspeccione la batería atentamente para verificar si no se producen fugas de líquido, decoloración, deformación o cualquier otra anomalía.
- Las baterías pueden recalentarse durante el uso prolongado. Para evitar quemaduras menores, no la retire inmediatamente después de utilizar la cámara.
- Siempre retire la batería de la cámara antes de guardar la cámara por un largo tiempo.

## Para los clientes de Norte y Sudamérica

### Para los clientes de Estados Unidos

Declaración de conformidad

Número de modelo : FE-5050

FE-4050

Nombre comercial : OLYMPUS

Entidad responsable: **OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.**

Dirección : 3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610,  
Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A.

Número de teléfono: 484-896-5000

Se ha probado su cumplimiento con las normas FCC  
PARA USO DOMESTICO O COMERCIAL

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las normas FCC. La operación se encuentra sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo podría no causar interferencia perjudicial.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que se reciba, incluyendo aquellas interferencias que pueden provocar un funcionamiento no deseado.

## Marcas comerciales

- IBM es una marca registrada de International Business Machines Corporation.
- Microsoft y Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation.
- Macintosh es una marca comercial de Apple Inc.
- El logo SDHC es una marca comercial.
- Todos los demás nombres de compañías y productos son marcas registradas y/o marcas comerciales de sus respectivos propietarios.
- Las normas para sistemas de archivos de cámara referidas en este manual son las "Normas de diseño para sistema de archivos de cámara/DCF" estipuladas por la Asociación de Industrias Electrónicas y de Tecnología de Información de Japón (JEITA).

# OLYMPUS

<http://www.olympusamerica.com/>

## OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.

3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610, Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A., Tel. 484-896-5000

### Technical Support (USA)

24/7 online automated help:  
<http://www.olympusamerica.com/support>  
Phone customer support:  
Tel. 1-888-553-4448 (Toll-free)

Our phone customer support is  
available from 8 am to 10 pm  
(Monday to Friday) ET  
<http://olympusamerica.com/contactus>

Olympus software updates can be obtained at:  
<http://www.olympusamerica.com/digital>  
To find the nearest Service Centers, please visit:  
<http://www.olympusamerica.com/digital>,  
and click on the Worldwide Warranty icon  
at the bottom of the page.

### Service Centers

#### U.S.A.:

**California** **Olympus Imaging America Inc.**  
10805 Holder Street Suite 170  
Cypress, CA 90630-5145  
Tel: (888) 553-4448

**New York** **Olympus Imaging America Inc.**  
400 Rabro Drive  
Hauppauge, NY 11788-4258  
Tel: (888) 553-4448

**Canada:** **Olympus Canada Inc.**  
Consumer Products Group  
151 Telson Road  
Markham, Ontario Canada L3R 1E7  
Tel: (888) 553-4448

**Mexico:** **Olympus Imaging de Mexico S.A. de C.V.**  
WTC Mexico, Montecito  
No.36 -planta baja local 12  
Col. Napoléon, Mexico D.F. 03810  
Tel: (+52 55) 9000-1280 / 9000-1281  
Fax: +52 55 9000 3106

**Argentina:** **Jesus Labrador**  
Paraguay 755 PB, C1057AAI - Buenos Aires  
Tel: (011) 4313-3174 Fax: (011) 4312-5239  
E-Mail: [olympus@jesuslabrador.com.ar](mailto:olympus@jesuslabrador.com.ar)

**Jesus Labrador**  
Sucursal Mitre, Bartolome Mitre 860  
C1036AA P - Buenos Aires  
Tel: (011) 4331-1227 Fax: (011) 4331-1247  
E-mail: [olympus@jesuslabrador.com.ar](mailto:olympus@jesuslabrador.com.ar)

**Brazil:** **Olympus Optical do Brasil Ltda.**  
Rua do Rócio 430 - 2 andar - Vila Olímpia  
CEP 04552-906 - São Paulo - Brasil  
Tel: 0 800 72 66 72 0  
Fax: +55 11 3046-6412  
E-mail: [sac@olympus.com.br](mailto:sac@olympus.com.br)

#### Chile:

**REIFSCHNEIDER S.A.**  
Avenida Nueva Costanera #3803  
- Vitacura - Santiago - Chile  
Tel: (562) 9538513 / (562) 9538514 /  
(562) 9538515  
Fax: (562) 6781207  
E-mail: [serviciotecnico@reifschneider.cl](mailto:serviciotecnico@reifschneider.cl)  
[olympus@reifschneider.cl](mailto:olympus@reifschneider.cl)

#### Colombia:

**CV Tronica LTDA**  
Calle 68 No 12-32, Bogota  
Tel: (0571) 235-7260/346-1573  
Fax: (0571) 348-1574  
E-mail: [servicio@cvtronica.com](mailto:servicio@cvtronica.com)

**CV Tronica LTDA**  
Cra 9 No 23-49 Local 215  
C.C Intercentro, Bogota  
Tel: (0571) 284-4365

**CV Tronica LTDA**  
Av. Cra 15 No 105A-22 Piso 2  
Local 5, Bogota  
Tel: (0571) 637 4540 - 619 1682

**CV Tronica LTDA**  
Circular cuarta 72 - 12 B,  
Laureles - Medellín  
Tel: (0574) 250 - 0229

#### Costa Rica:

**Olympus de Costa Rica, Ltda.**  
Forum 1, Edificio A, 2do. piso,  
Santa Ana, San Jose,  
Tel: (506) 2204-8000  
Fax: (506) 2204-7229  
E-mail: [OURL@olympus.com](mailto:OURL@olympus.com)

#### Panama:

**TECNOTEK**  
Centro Comercial Multimax  
Via Ricardo J. Alfaro, Local #14  
Apartado 0831-00333 Bethania,  
Panama  
Tel: 507-279-8400  
Fax: 507-279-8479  
E-mail: [tecnotek@tecnotek.com](mailto:tecnotek@tecnotek.com)

#### Peru:

**ELECTRONICA LAU SI**  
Av. Oscar R. Benavides 4703  
CALLAO (Ex - Av. Colón) Lima, Peru  
Tel: (511) 6197897 / (511) 6197898  
Fax: (511) 6288535  
E-mail: [olympus@elausi.com](mailto:olympus@elausi.com)

**ELECTRONICA LAU SI**  
Av. Carlos Izaguirre 1334  
LOS OLIVOS, Lima, Peru  
Tel: (511) 6523303  
Fax: (511) 6288535  
E-mail: [olympus@elausi.com](mailto:olympus@elausi.com)

**ELECTRONICA LAU SI**  
Av. Petit Thouars 5356  
C.C. CompuPalace - Tda. 207  
MIRAFLORES, Lima, Peru  
Tel: (511) 2418029  
Fax: (511) 6288535  
E-mail: [olympus@elausi.com](mailto:olympus@elausi.com)

#### Uruguay:

**Fotocamara S.R.L.**  
Rondeau 1470 Montevideo  
Tel: (02) 900-2004 Fax: (02) 900-8430  
E-mail: [FOTOCAM@ADINET.COM.UY](mailto:FOTOCAM@ADINET.COM.UY)

#### Venezuela:

**Micron Service C.A.**  
Edificio America, Piso 1  
Entrada Este  
4ta Transversal Horizonte  
Caracas 1070-A  
Tel: (212) 239 8754  
Fax: (212) 237 6869  
E-mail: [serviciotecnico@micron.com.ve](mailto:serviciotecnico@micron.com.ve)

© 2010 OLYMPUS IMAGING CORP.

Printed in Indonesia